

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:34

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Otrzeźwicie się sprawiedliwie i nie grzeszcie brak poznania bowiem Boga niektórzy mają do zawstydzienia wam mówię
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Otrzeźwiejcie* naprawdę i przestańcie grzeszyć; niektórym bowiem (z was) brak zrozumienia Boga – mówię dla zawstydzienia was.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Ocknijcie się sprawiedliwie i nie grzeszcie, brak poznania bowiem Boga niektórzy mają. Na zawstydzienie wam mówię.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Otrzeźwicie się sprawiedliwie i nie grzeszcie brak poznania bowiem Boga niektórzy mają do zawstydzienia wam mówię

¹⁾ <x>520 13:11</x>; <x>560 5:14</x>

²⁾ <x>530 4:14</x>; <x>530 6:5</x>